

ساختار گنوسی قصیده عینیه ابن سینا

علیرضا جلالی

دانشجوی دکتری ادیان و عرفان دانشگاه تهران

تاریخ دریافت: ۸۴/۲/۱۲

تاریخ تأیید: ۸۴/۸/۲

چکیده:

مقاله حاضر، نخست به بررسی نکات عمده جهان‌بینی گنوسی‌ها درباره دوگانگی روح و جسم و هبوط روح از عالم بالا، و اسارت آن در جسم پرداخته و ضمن اشاره به دیدگاه اورفه ای – فیثاغوری و افلاطون در یونان باستان، و نیز نگرش اسکندراتی، پیشینه این اندیشه‌ها را نشان می‌دهد. آن‌گاه دو مکتب گنوسی، سوری مصری و ایرانی را معرفی کرده، و در بخش دوم، ایات بر جسته قصيدة عینیه، با استفاده از رسائل اخوان الصفا شرح داده می‌شود. و با مقایسه قصيدة عینیه، با یکی از متون گنوسی، آن را دارای ساختار گنوسی دانسته، و در پایان با تأکید بر نقش اخوان الصفا در آشنایی حکما و عرفای مسلمان، با اندیشه‌های گنوسی و هرمسی، پیشینه آشنایی تمدن اسلامی با این افکار را نشان می‌دهد. واژگان کلیدی: گنوسی، دوگانگی جسم و روح، اخوان الصفا، قصيدة عینیه، قصيدة مروارید، فراموش، هبوط، هرمسی

مقدمه:

یکی از مضماین بر جسته در عرفان اسلامی، اصل دوگانگی و تقابل «روح و جسم» در انسان است. همواره بر این نکته تأکید گردیده که ارزش و شرافت انسان، مربوط به ساحت قدسی وجود او یعنی روح و جان وی است. در بسیاری از متون نظم و نثر عرفانی، روح انسان به پرندۀ‌ای مانند گردیده که از عالم بالا فرود آمده و در قفس تن گرفتار شده است. سرچشمه‌ها و پیش زمینه‌های فکری، اصل برتری روح در برابر جسم از دیدگاه عرفای را می‌بایست، در افکار و اندیشه‌های عرفانی متقدم، مورد بررسی و پژوهش قرارداد.

برتری روح بر جسم و اعتقاد به تقابل میان آن دو، پیشینه تاریخ اندیشه بشری داشته است. قدمت چنین اندیشه کهن، در اعیان تاریخ ییانگر این مطلب است که، این افکار و باورها به طور خلق‌الساعه پدید نیامده، بلکه در طول تاریخ، با حفظ بن‌مایه اصلی خود در فرهنگ‌های گوناگون، مجال بروز پیدا کرده‌اند.

در دو سده پیش و پس از میلاد در سرزمین‌های فلسطین، سوریه، آسیای صغیر، مصر (به ویژه اسکندریه) و سایر نواحی مدیترانه، یک جنبش فکری گستره شکل گرفت، که به هستی جهان و انسان از دیدگاه ویژه ای می‌نگریست. تفکر گنوسی از عقاید هلنی، بابلی، مصری، یهودی، و ایرانی اثر پذیرفته، اما خود صورتی مستقل از آنها دارد. (Haardt, 1971: ۱-۴)؛ به سبب تداخل بسیار کهن عقاید گوناگون دینی، در این پهنه جغرافیایی، تعین سهم مشخص و مستقیم هر یک از این سرچشمه‌های فکری در شکل‌گیری

مکتب گنوسی، دشوار به نظر می‌رسد. (بهار، ا اسماعیل پور، ۱۳۸۴: ۱۲۱)

از سده دوم میلادی برخی از فرقه‌ها و مکاتب گنوسی از درون مسیحیت سر برآورده؛ و برای تأیید گفتار خویش به تأویل انجیل و کتب مقدسه مسیحی پرداختند، بدین سبب دشمنی و ستیزه‌جویی برجسته‌ترین پدران کلیسا را، علیه خود برانگیختند. (Perkins, 1987: 578-9/5)

تا چند دهه پیش، منابع آگاهی و اطلاع از فرقه‌ها و جهان‌بینی مزبور، ردیه‌ها و نوشته‌هایی بود، که چند تن از پدران کلیسا به رشتۀ تحریر درآورده بودند. تا این‌که پس از جنگ جهانی دوم، در سال‌های ۱۹۴۵-۱۹۴۶ در ناحیه‌ای در مصر علیا به نام نجع حمادی^۱، مجموعه‌ای از مکتوبات اصیل گنوسی کشف شد که به زبان قبطی نوشته شده بود، پس از ویرایش و ترجمه این نوشته‌ها از سوی پژوهشگران، آگاهی مستند از جهان‌بینی گنوسی‌ها افزایش یافت. (Jonas, 1963: 290)

گنوسیس نوعی الهام درونی است که اسرار عالم الهی را برای عارف آشکار می‌کند. پرسش‌های بنیادی گنوسی‌ها آن گونه که «کلمنس اسکندرانی^۲» نقل می‌کند در این عبارات آمده است:

..... چه بوده‌ایم، چه شده‌ایم.

کجا بوده‌ایم، به کجا افکنده شده‌ایم.

به کجا می‌روم از چه چیز، رهایی می‌یابیم.

براستی زایش چیست و زایش دوباره چیست» (Haardt, 1971: 4)

مکاتب گوناگون گنوسی، جهان‌شناسی، انسان‌شناسی، خداشناسی، فرجم‌شناسی خود را بیشتر در قالب اسطوره‌ها و در چارچوب مجاز و تمثیل‌هایی ریخته، که گاه بسیار شگفت‌انگیز می‌باشد.

یکی از مسائل بنیادین در اندیشه گنوسی، تعارض ثنوی میان وجود خداوند و جهان، انسان و جهان، و نیز جسم و روح است. بنابر نظر گنوسیان خداوند، وجودی فوق جهان مادی و از گوهری است که با عالم مادی بیگانه می‌باشد. در برابر قلمرو ووشن، جامع و دست نیافتنی او، این جهان، قلمرو تاریکی‌ها و نقصان است؛ و جهان مادی، آفریده قدرت‌های مادون خداوند متعال است، گرچه این قدرت‌ها از خداوند سر چشم‌گرفته‌اند، اما خود او را نمی‌شناستند و در برابر شناخت او توسط انسان، مانع بهشمار می‌آیند. این خدایان آخرخون^۳ (فرمانروا، کارگزار) نامیده می‌شوند. (Jonas, 1963: 43)، (بهار، ا اسماعیل پور، ۱۳۸۴: ۱۲۳)

برخی از مذاهب گنوسی خداوند را نور محض نامیده و برخی دیگر از او به پدر کل و موجود قدیم غیرقابل وصف، و برتر از نشان و کمال، تغییر کرده‌اند. از خدای پدر یا خدای متعال شماری از موجودات مؤثر و مذکور پدید آمده‌اند، که همگی «ملاء اعلی» را تشکیل می‌دهند، سکان «ملاء اعلی»، همه موجودات علوی و مظاهر و تجلیات وجود مطلق می‌باشند.

در مذهب والتنیوس که از مذاهب متاخر گنوosi است، از سکان ملء اعلی، یا موجودات پلروما، به «آیون»^۴ تعبیر شده است. این آیون‌ها به ترتیب قوس نزولی، از مبدأ اول صادرشده و واسطه میان این عالم و آن مبدأ هستند. (Scott, 1908:231)

جهان به واسطه اشرافات پیوسته آیون‌ها، که از ذات خدای متعال صادر گردید، پدید آمد. مراتب این تجلیات به صورت نزولی می‌باشد؛ و هر یک از اشرافات نسبت به مابعد خود والاتر بوده؛ و عالم مادی واپسین اشراق و ناپاک‌ترین تجلیات است. عالم مادی یا قلمرو آرخون‌ها، زندان بزرگی است که زمین یا عرصه زندگی انسان، سیاهچال میان آن است. برفراز زمین و پیرامون آن، طبقات افلاک کیهانی قرار دارد، که مانند پوسته‌هایی این مرکزیت را محاصره کرده است. هر آرخون در سپهر خویش زندانی به شمار می‌رود و مانع عروج ارواح به سوی خدا می‌شوند، این فرمانروایی ستمگرانه (هیمار منه)^۵ یا تقدیر جهانی نامیده می‌شود. (Jonas, 1963:43)

به باور گنوosi‌ها، انسان از تن، نفس (جان حیوانی) و روح ترکیب یافته است؛ اما در حقیقت دو منشأ این جهانی و آن جهانی دارد. نه فقط تن که نفس او نیز، مخلوق خدایان این جهان مادی است، هر یک از پلیدی‌های نفس آدمی، از سپهر یکی از این خدایان ستمگر به او رسیده است، و همگی با هم طبع فلکی انسان را می‌سازند. اما روح انسان از سرچشمه‌ای الهی برخاسته، و گوهری است الهی، که از ملکوت خداوندی به این عالم خاکی هبوط یافته است. روح «اخگر»^۶، یا شبnumی نورانی و الهی است، که در این عالم به مثابه زر یا گوهری، افتاده در قادرات است. بیگانه‌ای در سرزمینی ناآشنا است، همان‌گونه که انسان در عالم اکبر^۷، در میان هفت سپهر محبوس است، در درون تن یا عالم اصفر^۸ نیز، این اخگر ملکوتی در هفت بند نفس و تن زندانی است. (Ibid:44). (بهار، اسماعیل پور، ۱۳۸۴: ۱۲۵)

اگر این روح اسیر، به مرحله آگاهی و عرفان نرسیده باشد، چنان در تاریکی‌های تن و نفس فرو-⁻ می‌رود، که نمی‌تواند از خویشتن خویش خبری بازیابد. او در خواب و بی‌هوشی و فراموشی و در مستی لذات دنیوی، که فرآیندی از جهل کامل است، فرو می‌رود، و تنها با بیدار کردن، بیرون کشیدن از مستی و آگاهی بخشیدن، می‌توان او را از مصیبت جان‌گاهی که به او رسیده، است، نجات داد.

این وجود اخگری (روح آدمی) در میانه این عالم غریبانه فرو مانده است و هدف گنوosi‌ها نجات این «من درونی» از زنجیر سنگین تن و نفس، و بازگرداندن آن به ملکوت روش الهی است، که سرمنزل اصلی می‌باشد. (Ibid:44): هبوط روح از عالم بالا، و گرفتاری آن در دام تن، و فراموش کردن اصل خویش، از موضوعات بسیار کهن در ادبیات دینی و عرفانی جهان است. اورفای‌ها، فیثاغوریان و افلاطون و حکمت اسکندرانی از آن سخن گفته‌اند؛ و گنوosi‌ها در تدوین اصول نظری و فراهم کردن

مکاتب و مذاهبان خویش، این اندیشه‌ها را فرا روی خود داشته‌اند.

اورفهای‌ها، روح یا روان را در قالب پیکره خاکی، زندانی می‌پنداشتند و تن^{۱۰} را گور^{۱۱} روح می‌شمردند. و بر این باور بودند، که آدمی باید در دوران زندگی این جهانی، روح را از اسارت پلیدی‌ها و آلودگی‌ها آزاد سازد؛ و تنها پس از آن که پاک شد، می‌تواند دوباره به وطن اصلی خود که عالم الهی است بازگردد. (گمپرتس، ۱۳۷۵: ۱۴۸)

احساس عمیق تضاد و تقابل میان رنج‌های زمینی و ناپاکی آن از یک سو، و پاکی خدایی و رستگاری و سعادت الهی از سوی دیگر، هسته اصلی نظر اورفه‌ای فیثاغوری، نسبت به زندگی است. و اشتیاق به پاک شدن و از گناه رهایی یافتن و رستگاری، از همین نقطه سرچشمه می‌گیرد. (همان: ۱۴۹) فیثاغورث در مسائل دینی دیدگاه‌های اورفهای را پذیرفت. تعالیم فیثاغورث بر این پایه قرار داشت، که روح دارای گوهری ایزدی و جاویدان است. طبیعت بشر دوگانه، و جسم آن میرا است. اما روح که پیش از حلول در جسم وجود داشته است جاویدان است. روح از راه کیفر در زندان کالبد است؛ و تن برای آن به مثابه گوری است. (ورنر، ۱۳۷۳: ۲۱)، همه مکتب‌هایی که از فیثاغورث الهام گرفته‌اند نیز، بیشتر جنبه آن جهانی دارند، و همه ارزش‌ها را در اتحاد نادیده با خدا می‌جویند. آنها جهان پیدا را، با این عنوان که فریبینده است، محکوم می‌کنند، و خاطرنشان می‌سازند، که این دنیا افقی است تیره، که در آن اشعة انوار الهی منكسر شده و در ابهام و تیرگی فرو رفته است. (راسل، ۱۳۶۵: ۶۸)

به عقیده افلاطون، اتحاد روح با جسم، به رغم جوهر ایزدی آن، با نوعی جبر و عنف صورت گرفته است. دلیل بارز آن هم، پریشانی و اختلالی است که جسم در اعمال روح پدید می‌آورد. در واقع جسم مانع شناخت حقیقت است. همچنین هنگامی که روح به تأثیر از جسم به سوی عالم محسوسات کشانیده، می‌شود، پریشان گشته و در معرض خطر هزاران گمراهی قرار می‌گیرد. تمنیات نفسانی و خواهش‌های دل، از جسم سرچشمه می‌گیرد و روح با تعاملات نفسانی و لذاید و آلام، تخته‌بند تن می‌گردد. جسم به مثابه زندان روح است و روح باید از این زندان رهایی یابد. (ورنر، ۱۳۷۳: ۸۹)

نجات از راه تصفیه نفس حاصل می‌گردد، و روح تا آن جا که امکان دارد می‌باشد از جسم بگسلد. روح چون از قید جسم وارسته گردد، جوهر راستین خود را بازیافته، و به معرفت مُل نایل می‌شود. بدین‌سان افلاطون نظریه باستانی حکمای اورفه و فیثاغوریان را اختیار کرد.

نگرش اسکندرانی و سریانی:

به دنبال کشورگشایی‌های اسکندر مقدونی در شرق، تحولات و دگرگونی‌های بسیاری در

حوزه اندیشه و تفکر پدید آمد. شهر اسکندریه در مصر، نه تنها مرکزی برای فرهنگ و علوم یونانی گردید، بلکه از این مهم‌تر، به محل برخورد آراء یونانی و شرقی تبدیل شد. حاصل این گونه تغییر و تفسیر از فرهنگ‌های یونانی و سامی، که به نام تمدن هلنی (یونانی مآب) معروف گردید، نه تنها در اسکندریه و سوریه، بلکه در سراسر آسیای غربی سلطه پیدا کرد. فلسفه و نگرش اسکندرانی و سریانی در واقع با هم آمیخته شد و می‌توان آنها را در چهار دسته جای داد.

۱. مذهب‌نو فیثاغوری:

۲. اندیشه تو افلاطونی و گنوسوی:

۳. فلسفه یهودی اسکندرانی:

۴. مسیحیت اولیه:

عناصر مشترک همه این مذاهب عبارت است از: اعتقاد به دوگانگی عالم علوی و الهی از یک سو و عالم سفلی یا دنیا از سویی دیگر، مفهوم انتزاعی از خدا یا نفی اختلال هرگونه معرفتی نسبت به ذات او، پست شمردن عالم محسوس برپایه تعالیم افلاطونی درباره ماده، هبوط روح آدمی از عالم برتر به عالم جسمانی، اعتقاد به قوای واسطه یا موجودات عالم بروزخ که به واسطه ایشان فعل خداوند در عالم محسوس، ظاهر می‌شود، ریاضت‌های لازم برای رهایی روح از بند عالم حس و بالآخر، ایمان به کشف و شهودی که در حالت جذبه به انسان دست می‌دهد. (قدیر، ۱۳۶۲: ۱۵۶-۱۵۷)

با یک نگاه کلی، مکاتب گنوسوی در دو نظام عمدۀ قرار می‌گیرد: مکتب گنوسوی سوری مصری، و مکتب گنوسوی ایرانی.

مکتب سوری می‌کوشد تا هستی ثنوی را به اصل واحد الهی پیوند دهد. بر این اساس همه هستی (جهان مادی و جهان روح) سرچشمه‌ای واحد داشته و این تباہی گرفتن و غفلت پاره‌ای از روح روشن است که به سبب جدایی از سرمنشأ الله خود به گمراهی و پستی گراییده، و صورت مادی یافته و بخشی از روح پاک الهی بیگانه و سردرگم، در آن به اسارت می‌افتد. این تحول از روشنی به تاریکی ناشی از هوس‌ها، گناهان و جهل است. (Haardt, 1971: 5); در مکتب گنوسوی ایرانی، ماده تاریک و پلید است و منشأ غیرالله دارد. تنها روح پاک و روشن است که به خداوند متعال پیوند می‌یابد و اسارت در جهان مادی توسط اهربیمن (خدای ماده) انجام گرفته با این حال هر دو نظام دارای اصول مشترکی می‌باشند. تقابل میان خدای متعال و جهان، جهان و انسان، روح و جسم. (همان: ۷); در هر دو مکتب وجود جهان مادی موجب سقوط و سرگردانی روح الهی است. سرانجام روح به دنبال بازگشت همان راه و تحمل تألمات ناشی از آن به سرمنزل مقصود باز می‌گردد. و تجات انسان به معنای نجات روح الهی است همچنین در هر دو مکتب معمولاً عرفان و آگاهی سبب رهایی

روح در بند مانده می‌گردد. (بهار، اسماعیل پور، ۱۳۸۴: ۱۳۹)

شمعون مخ^{۱۱}، مرقیون^{۱۲}، بازیلیدس^{۱۳}، والنتین^{۱۴} در سده‌های دوم و سوم میلادی را می‌توان در زمرة بزرگ ترین نماینده‌گان مکتب گنوسي سوری مصری به شمار آورد و آیین مانوی و مندایی را به عنوان برجهسته‌ترین مذاهب گنوسي ایرانی تلقی کرد. مکتب گنوسي ایرانی بیشتر اسطوره‌ای و روایی و گونه سوری، متفکرانه‌تر و بیشتر زیر تأثیر هلنیزم است. روایت ایرانی مورد توجه عوام بوده و روایت سوری با ظاهری آمیخته به اصطلاحات هلنی و بحث‌های شبه فلسفی خویش، نخبگان را جلب می‌کرد.

درباره بیان غربت انسان و اسیر بودن وی در دام تن و زندان دنیا و چگونگی رهایی از این بندها حکما و عرفان در قالب نظم و نثر به انواع گوناگون تشیبهات و استعاره‌ها متول گشته‌اند؛ و در باب ارتباط روح با تن سخنان بدیع از خود به یادگار نهاده‌اند. در میان آثار اصیل ابن سینا چند نوشته دیده می‌شود که در آنها وی کوشیده است، مراحل سیر و سلوک شناخت عرفانی انسان دانا را در قالب رمز و استعاره بیان کند، رساله‌هی بن یقطان، سلامان و ابسال، رساله الطیر، و قصیده عینیه در زمرة این نوشته‌ها شمرده می‌شود. همچنین در سه بخش پایانی آخرین نوشته خود «الاشارات والتشیبهات» یعنی «فی البهجه والسعادة»، «فی مقامات العارفين» و «فی اسرار الایات»، نمط هشتمن و نهم و دهم، هنگامی که سخن از عارف به میان می‌آورد تعابرات و تمثیل‌های عرفانی به کار می‌برد.

مضمون گنوسي در قصيدة عینیه

با بررسی و تأمل در قصيدة عینیه ابن سینا^{۱۵} می‌توان چارچوب کلی اندیشه گنوسي و مضامینی چون هبوط، اسارت، فراموشی، بیداری دوباره‌اند، که از عناصر اصلی مکاتب گنوسي است در آن ملاحظه کرد. این قصیده از جمله نخستین آثاری است که در آن روح یا نفس ناطقه انسان در صورت کبوتر مثل شده است. شیخ در این قصیده، به تجرد نفس ناطقه و هبوط او از عالم علوی و گرفتاری در دام تن و فراموش کردن اصل خویش اشاره می‌کند. روح در دام تن هرگاه که وطن اصلی خود را یاد می‌آورد گریه و زاری می‌کند و در آرزوی بازگشت است؛ تا آن‌گاه، که هنگام بازگشت و ترک قالب فرا رسیده، و از بند علایق و دام عوایق رها شده و به وطن باز می‌گردد. شیخ الرئیس در رساله الطیر نیز همین مضمون را بازگو می‌کند. احوال مرغان رمزی است از تعلق نفس ناطقه به بدن و طی آن احوال مرغان گرفتار را در جستجوی نجات توصیف می‌کند. سیر مرغان بهسوی درگاه ملک به قصد آن که رشته‌ای را که بربا دارند، بگسلند، حاکی از اشتیاق نفس به اتصال به عقل فعال است. (مجتبایی، ۱۳۷۷: ۴/ ۴۴)

قصيدة عینیه در واقع تعبیری است از غربت و اسارت روح در عالم جسم که تمام مجاہدة صوفیه و درد و شکایتی که در نی‌نامه مثنوی و در اقوال صوفیه نیز هست، از همان مضمون حکایت می‌کند. البته لطف شاعرانه آن را، وجود برخی از الفاظ تغییل علمی و پاره‌ای از اصطلاحات فلسفی می‌کاهد و نیز چون و چراهایی که در پایان آن هست، شوق و ایمان عرفانی آن را به شانبه شک و تردید اهل مدرسه منسوب می‌نماید.

در مطلع قصیده:

بخط الیک من محل الارفع ورقاء ذات تعز و تمن

روح یا نفس ناطقه انسانی در صورت کبوتر ممثل گردیده است، که از عالم علوی نزول یافته و در نفس تن گرفتار آمده است. پیش از ابن‌سینا، اخوان الصفا در یکی از رسائل خود به تأویل داستان کبوتران در کلیله و دمنه (باب الحمام المطوق) پرداخته؛ و کوشش جمعی کبوتران را برای نجات از دام، رمزی از گرفتاری جان و روح انسانی در دام تن تلقی کرده است. استاد فروزانفر، ضمن اشاره به برداشت اخوان از این داستان یادآور می‌شود که شاید قصیده عینیه ابن‌سینا و تمثیل روح به کبوتر یا ورقاء، از این مبنای در ذهن وی رسوخ یافته باشد. (فروزانفر، ۱۳۷۳: ۵۹۴)

بنابر اعتقاد اخوان الصفا انسان باید بیشترین شوق خود را در راه رهایی از سرای دنیا و برون شدن از این زندان و رسیدن به خدا به کار گیرد. (اخوان الصفا، ۱۹۵۷: ۲۵۵/۴)؛ برای اخوان نیز مانند گنوی‌ها تن زندان روح است. روح در تن مانند یک زیدانی در آبریز است، زیرا آبریز به راستی این تن است که سرچشمۀ همه‌گونه قادرات، پلشتی‌ها و عفوونت‌ها و مانند این‌هاست. آغاز آن نطفه‌ای پلید و پایان آن مرداری گندیده، است و در میان این دو حالت آکنده از غایط است. (همان: ۴۹/۳)

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی بیت سوم و چهارم:

وصلت علی کره الیک تل ولیما انتا گرفت فراقک و هی ذات تفجع انفت و ما انشت فلمما واصلت الفت مجاوره الخراب البلع

آدمی در اسارت جسمانی خویش دنیای محسوس را اعتبار می‌نهد و واقعیت پنهان هستی را در این عالم عنصری می‌جوید. برای دستیابی به این امر، به تعلقات جهان محسوس دل می‌بندد. میل به قدرت، با کسب ثروت و تصرف دیگر تعلقات، لذت و آرامش جسم را در درون خویش می‌جوید. نتیجه آن که در لذت غوطه می‌خورد و چندان طول نمی‌کشد که، حقیقتی را که در اصل باید جستجوگش می‌شد فراموش می‌کند.

اخوان الصفا بارها بر غربت نفس در این جهان جسمانی و اسارت آن در طبیعت و دریای ماده تأکید می‌ورزند. (همان: ۲۶/۴)؛ و سخن منسوب به افلاطون را نقل می‌کنند که، ما در این جا

بیگانگانی در اسرار طبیعت و در جوار شیطانیم. (همان: ۴/۳۵)

شیوه اخوان الصفا آوردن تمثیل‌ها و حکایات گوناگون است، یک نمونه بسیار جالب داستان مردانی است که در جزیره‌ای خوش آب و هوا و خرم زندگی می‌کنند. عدای از آنها ضمن یک سفر دریایی در جزیره بوزینگان می‌افتد و رفته رفته با آنها انس و الفت گرفت، و شهر و یاران قدیم خویش را فراموش می‌کنند. تا این‌که روزی یکی از آنها خواب جزیره و خویشان خود را می‌بیند و غمناک می‌شود. آن را با یاران خود در میان می‌گذارد و به فکر ساختن کشتی و برگشت می‌افتد. یک روز در اثنای کار، پرنده‌ای غول پیکر که هر از چندگاهی یکی از بوزینگان را جهت طعمه می‌ربود. یکی از مردان را می‌رباید و در شهر خود می‌افکند او که به اصل خویش بازگشته است، آرزو می‌کند، ای کاش پرنده، سایر دوستان او را نیز برباید، اما مردانی که در جزیره بوزینگان مانده‌اند، از غم اینکه رفیقشان طعمه پرنده شده سوگوارند. (همان: ۲/۴۰-۳۷)

اخوان این داستان را بدین گونه تفسیر می‌کنند: دنیا شیوه جزیره بوزینگان است و اهل دنیا چون بوزینگان؛ و مثل مرگ، مثل آن پرنده و مثل اولیای خدا، مثل قومی است، که کشتن آنها در هم شکست و مثل دار آخرت، مثل آن شهر است، که از آن خارج شدند. (همان: ۲/۴۰)

و اظنها نیست عهودا بالحمى و منازلا بفرازها لم تقنع

اسارت و فراموشی به معنای هبوط روح در عالم کون و فساد است. اخوان الصفا بر این باورند که، مثل نفس جزیری (یعنی فردی) با همه ارجمندی گوهر آن، و نیز غربت آن در این جهان کون و فساد و گرفتاری آن به آفات تن و فساد ماده، مثل مردی فرزانه و آگاه است، که در غربت دچار عشق ذنی رعنای و فاجر، نادان و بدخوبی و بدسروش شده است، و پیوسته برای آسایش او می‌کوشد، تا به آن جا که خود، اصلاح خویش و خویشاوندان و نعمت‌های سرزمینی را که از آن بیرون شده است، به دست فراموشی می‌سپارد. (همان: ۳/۳، ۲/۱۸۳، ۱/۱۸)

داستان رمزی قصیده مروارید^{۱۶} که در نیمه دوم سده دوم میلادی به زبان سریانی انشا شده از کهن ترین داستان‌های پر رمز و راز گنوسی به شمار می‌آید که در آن، مضامین هبوط، اسارت، فراموشی، بیداری و نجات و رستگاری به زیباترین شیوه ترسیم گردیده است. متن سریانی آن در نوشتاء‌ای منسوب به توماس به نام (اعمال توماس)^{۱۷} - نوشتاء‌ای از سده سوم میلادی - آمده است. (Haardt, 1971: 159)

چکیده داستان شرح حال شاهزاده‌ای است که از سرزمین شرق که خانه پدری اوست به سرزمین مصر فرود آمده تا مروارید گرانبهایی را که اژدهای بزرگ از آن محافظت می‌کند، بازآورد. مصریان با خدعا او را می‌فریبدند و از غذای خودشان به او می‌خورانند و شاهزاده هویت و اصل خویش را از یاد می‌برد. (زرین کوب، ۱۳۶۲: ۲۸۸-۲۸۴)

و من فراموش کردم که پسر یک پادشاه بودم.

و خدمت شاه آنان کردم،

و فراموش کردم مرواریدی را،

که پدر و مادرم مرا در پی آن فرستاده بودند،

و به سبب سنگینی خوراک هایشان،

به خوابی ژرف فرو شدم. (Haardt, 1971: 163)

پدر و مادر شاهزاده که از بالا حوالشی را که بر او می رود، مشاهد می کنند، با شاهان و شاهزادگان پارت مشورت کرده، و تصمیم می گیرند نامه ای برای او بفرستند و مأموریت او را مذکور شوند.

بیدار شو، از خواب برخیز،

و به گفتار این نامه گوش دار،

یاد آور که شاهزاده ای هستی،

بنگر که به اسارت چه کسی در آمده ای،

مرواریدی را که برای جستجوی آن،

به مصر شتابه دای به یاد آر. (Ibid: 163)

نامه را عاقابی برای شاهزاده می آورد که از صدای بال او شاهزاده از خواب بیدار می شود، حال خود را به یاد می آورد و بالآخره مروارید گرانها را بیوده، و روی به خانه پدر می آورد جامه پلید و ناپاک مصریان را از تن می افکند و به سرزمین اصلی باز می گردد. (شرف الدین خراسانی، شرف، ۱۳۷۳، ۱۵۸)

هانس یوناس^{۱۸} پژوهشگر بر جست آلمانی که تحقیقات گسترده ای در زمینه اندیشه ها و مکاتب گنوسي انجام داده است، ضمن تحلیل نمادها و تمثیلات گنوسي، بر اهمیت تعبایر هبوط، اسارت، رهاشدگی، غم غربت، کرختی تأکید ورزیده است. (Jonas, 1963: 62)؛ وی می افرازید جان (روح) با روی آوردن به ماده هنگامی که از آتش میل شناخت تن می سوزد، هویت ویژه خود را از یاد می برد و بدین گونه بود که، جان در مقرو و موطن اصلی، مرکز حقیقی و ذات جاودانی خویش را فراموش کرد. (Ibid: 63)

حتى اذا اتصلت بها هبوطها عن ميم مرکزاً بذات الاجرع^{۱۹}

علقت بها ثاء الثقيل فاصبحت بين المعالم و الطلول الخضع

و تظل ساجده على الدمن التي درست بتكرار الرياح الاربع

اذعاقها الشرك الكثيف فصدماً نقص عن الاوج الفسيح المرسع

کبوتر روح در چنین سرزمینی به پایین ترین نقطه هبوط کرده، و از هر زمان دیگر از مرکز و

عالی ارفع بیشتر دور می‌شود. در قصیده مروارید نیز که یک شعر مجازی تمثیلی است، شاهزاده همانند کبوتر نماد روح یا اخگر الهی در انسان است که به این جهان افکنده شده، و به خواب رفته و دیار اصلی خویش را فراموش کرده است. مصر این جهان بیگانه است، جامه چرکین مصریان نماد تن انسان است که، روح یا عنصر الهی را در خود پیچیده، یا در خود زندانی کرده است. هیوط سبب می‌شود که روح بی حس و کرخت شود و به خواب رود و خویشتن و مرواریدش را از یاد ببرد و دچار فراموشی و خدا فراموشی شود.

اخوان الصفا نیز تأکید می‌کنند که، روح جوهری آسمانی و جهان او جهانی روحانی است و تا هنگامی که در این تن است دچار اندوهه دشواری‌ها و کارهایی است که برای نگهداشت تن لازم است و بدین ترتیب هنگامی که نفس جزیی، از جهان روحانی به علت جایت در این جهان سقوط کرد و در دریای ماد، غرق شد دچار ترس و هراس گردید. مانند گروهی که دچار طوفان و کشتی-شکستگی شده و هر یک راه نجاتی می‌جویند، پس اگر نفس از خواب غفلت و نادانی بیدار شود، به خود بنگرد، جوهر خویش را بشناسد و غربت خود را در جهان اجسام و رنج، و غرفه بودنش را در دریای ماد، اسارت را در شهوات طبیعی احساس کند، جهان راستین خود را بیند و مشتاق آن شود. مثل او مانند گروهی است، که از زندان و سیاچال در روشنایی بامدادی بیرون می‌شوند و یکباره با جهان بیرونی رو به رو می‌گردند. (اخوان الصفا، ۱۸۴/۱۹۵۷، ۴-۱۸۵)

حتی اذا قرب المیر السی الحمسی و دنا الرحیل الى الفضا الاوسع
آگاه شدن نفس ناطقه از اصل خود همان گنوسیس است، با شناخت اصل روحانی خود در می‌یابد که

از مشرق نور به مغرب ظلمت تبعید گردیده و به سخن حافظ:
که ای بلند نظر شاهباز سدره نشین نشیمن تو فه این کنج محنت آباد است
تو را ز کنگره عرش می‌زنند صافی علوم اندیشی
خواشا دمی که از آن چهره پرده بر فکتم
روم به گلشن رضوان که مرغ آن چمن
که در سراچه ترکیب تخته بند تم
حجاب چهره جان می‌شود غبار تم
چنین قفس نه سزای چونم خوش الحانی است
چگونه طوف کنم در فضای عالم قدس

در قصیده مروارید نیز آمده است:

به یاد آوردم مرواریدی را که
برای آن به مصر فرستاده شده بودم،
راه بازگشت به خانه پدرم را پیش گرفتم،
جامه چرکین ایشان را او تن به در کردم،

و آن را در سرزمین ایشان بر جای نهادم،
و راهم را درست به سوی روشنایی خانه‌مان،
در خاور زمین پیش گرفتم. (Haardt, 1971:163)

رفتن از سرزمین پدری و به بند کشیده شدن و احساس غربت، فراموشی و از یاد بردن عهد و پیمان و ناله و فغان برای دور شدن از اصل خویش و موطن خود و آن گاه آمدن منجی، عناصر اصلی حکایات و تمثیل‌های گنوی است.

داستان شیخ صنعتان در منطق الطیر عطار، سرگذشت روح پاکی است که از دنیای جان، به عالم ماده می‌آید، در آن‌جا گرفتار دام تعلقات می‌گردد، به همه‌چیز آلوه، می‌شود و به هر گناه دست می‌زند. حتی اصل و گوهر آسمانی خود را فراموش می‌کند و با آلایش‌های مادی انس می‌گیرد. اما جذبه غیبی او را سرانجام در می‌یابد، او را به مقر علوی خویش باز می‌خواند، دست او را می‌گیرد و او را از آلایش‌ها پاک می‌کند و به دنیای علوی، به دنیای صفا و پاکی باز می‌گرداند و نجات می‌دهد. شیخ روح پاکی است، که به دنیای اسلام دنیای نور و صفا تعلق دارد. اما عشق جسمانی، عشق یک دختر او را به دنیای ترسائی - دنیای ماده، و گناه - و دنیای شواب‌خواری و خوک‌بانی کشاند و به دام تعلقات می-اندازد. آن‌جا اصل خود، مسلمانی و حتی شیخی خود را فراموش می‌کند. اما اگر او همه‌چیز را فراموش کرده است، عنایت الهی او را فراموش نمی‌کند. به یاری او می‌شتابد او را از خود ربوده و باز به دیار اسلام، دیار روشی و صفا می‌کشاند و نیک‌فرجام می‌گرداند. (عطار، ۱۳۶۵: ۶۷-۶۸)

در قصه «الغريبة الغربية» سهور در نیز، قهرمان داستان که پسر «شیخ هادی ابن خیر یمانی» است از دیار ماوراء النهر با پرادر خویش عاصم به بلاد مغرب سفر می‌کند، تا گروهی از مرغان ساحل دریای سیز را صید کند و ناکهان به مدینه قیروان می‌افتد، که اهل آن ظالم هستند و آنان چون او را می‌شناسند او را با زنجیر بسته، و به زندان می‌اندازند، قیروان همان معنی رمزی (مصر) را در داستان قصیده مروارید دارد، و ماوراء النهر نیز، در رسالت سهور دری معادل با شرق است، که وطن اصلی قهرمان شاهزاده قصیده مروارید است. (سهور دری، ۱۳۷۳: ۲۷۶-۲۷۷)

نی‌نامه مولوی نیز حکایت هجران و فراق روحانی انسان را از مبدأ خویش در شکایت نی به بیان می‌آورد، از زمانی که از عالم وحدت که نیستان اوست دور مانده است، خود را در دنیای کفرات غریبه می‌یابد. هیچ کس در این غریستان عالم نمی‌تواند، درد و سر او را درک کند و او نیز نمی‌تواند، همدردی و همدلی کسانی را که با زیان او آشناشی ندارند، جلب نماید.

نی مولانا که در این دنیای بی‌دردان غریبه‌ای دورافتاده از یار و دیار خویش است، مانند هر کس دیگری که از اصل خویش جدا مانده باشد، با اشیاقی که برای بازگشت به اصل خویش دارد،

همواره روزگار وصل خویش را باز جوید.

سجعت و قد کشف الغطا فابصرت
ما لیس یدرک بالعینون الهجع
و غدت تغرد فوق دروه شاهق والعلم یرفع من لم یرفع
این روح گرفتار که اکنون از اصل خویش آگاه گشت، و پرده نادانی و جهل از میان رفت، آواز
شادی سر می دهد و البته این رها شدن با معرفت و دانش شهودی (گنوسیس) انجام یافته است. در
قصیده مروارید نیز آمده است:

به سوی دروازه درود و ستایش،
سرم را خم کردم و شکوه پدرم را،
که آن را برای من فرستاده بود ستدوم،
.... او نیز آنچه را عهد کرده بود انجام داده بود،
او هم شادمانه مرا پذیرفت،
و من با او در پادشاهی اش بودم. (Haardt, 1971:167)

آشنایی حکما و عرفای مسلمان با اندیشه‌های گنوسی و هرمی

مذاهب هرمی و گنوسی تأثیری طولانی و ژرف در عرفان مسیحی داشته‌اند حتی محیط
مسیحیت مصر و شام، که قسمتی از تصوف و عرفان اسلامی در آن‌جا مجال نشو و نما یافته است
نیز، متأثر از آنها می‌باشد بی‌آنکه تصوف اسلامی و عرفان مسیحی هیچ یک بلاواسطه مأخوذه از آنها
باشند. هر یک به نحوی وارث تأثیر مع‌الواسطه قسمتی از آنها بوده‌اند. مکتب هرمی نیز مجموعه‌ای
از علم و حکمت و عرفان گنوسی به شمار می‌آید. (اسمعیل پور، ۱۳۸۲: ۱۹)

هرمس در اصل نام خدایی یونانی و پیام آور خدایان است و برای هر قومی در شخص معینی
تجلى یافته است، توث^{۲۰} در میان مصریان، اخنخ نزد عبریان، هوشگ در نظر ایرانیان عصر
باستان و ادريس برای مسلمانان.

هنگام سلطه رومیان بر مصر از سال ۲۵۰ میلادی به بعد، از هرمس به عنوان مؤسس حکمت
یاد می‌شد. این نام در عهد خلافت اسلامی توسط صائبین حران با ادريس مذکور در قرآن^{۲۱} که در
تورات اخنخ خوانده می‌شد، منطبق گشت.^{۲۲}

نوشته‌های به جا مانده از این مکتب دوره‌ای میان سده سوم پیش از میلاد تا سده سوم میلادی
را در بر می‌گیرد. و نشانگر نوعی خاص از جهان‌شناسی و دیدگاه‌های ویژه این مکتب است. این که
مجموع تعالیم رسایل همه جا با هم موافق نیست و حتی برخی از آنها عالمانه، و ویژه خواص قوم و

برخی عامیانه و احیاناً آمیخته با خرافات سخیف به نظر می‌رسد، در بعضی موارد حتی میان آنها تناقض‌هایی وجود دارد. به احتمال قوی ناشی از مدت طولانی تصبیف اجزای آنها در مدتی نزدیک به پنج قرن به وسیله اشخاص مختلف از پیروان این طریقه می‌باشد.

در برخی رسالات، گرایش به توحید و در بعضی گرایش به ثبوت به چشم می‌خورد و در برخی لحن کلام آمیخته به بدینی است و در بعضی فکر خوش‌بینی غلبه دارد. البته موضوعی که در مجموع نمی‌توان درباره آن تردید کرد ارتباط این تعالیم با مذاهب گنوosi است که، همان رساله اصل این مجموعه (پویمیندرس) ^{۲۳} به طور بارزی از عمق و غور این ارتباط حکایت می‌کند. (Festugiere, 1953:64)

در این رساله هرمس از خداوند می‌خواهد تا کسانی را که برادران وی و فرزندان خداوند به شمار می‌آیند از جهل برخاند و به روشنی برسانند، و درباره خداوند خاطرنشان می‌کند که هیچ واثر ای نمی‌تواند، او را تعریف کند. و هیچ زبانی نمی‌تواند از وی سخن گوید، تنها خاموشی است که می‌تواند او را چنان‌که باید بستاید. (زرین کوب، ۱۳۷۵: ۳۵۴)

صائبین که مکتب هرمسی غالباً از طریق آنها در قلمرو اسلامی نشر و ترویج یافت، در شهر حران موطن قدیم ابراهیم(ع) که در شمال بین النهرين قرار دارد می‌زیستند. آنان هرمس را مریبی روحانی و پامبر خویش می‌خوانند و ظاهراً برای آن که به گونه‌ای خود را به ادیان یا انتیا مذکور در قرآن منطبق نمایند، وی را با ادریس نبی منطبق کردند. و دین خود را که در واقع نوعی دینت گنوosi یونانی همراه با پاره‌ای از تعالیم نو افلاطونی بود، به عنوان صائبین که ذکر شد قرآن هست و مراد از آن ظاهراً آئین مندانیان صبی و جماعت منسوب به یحییی معمدانی (یحییی بن زکریا) بود، جلوه دادند. صائبین از نوع

جمعیت‌های سری و همانند انجمن فیثاغوریان قدیم بوده‌اند. (همان: ۲۷۱)

^{۲۴} به عقیده تاردييو ، صائبین بازماندگان گنوosi‌ها و هرمسیان دوران‌های گذشته بوده‌اند. (Tadiou, 1986:39)؛ به احتمال زیاد اقول تدریجی صائبین در اوایل قرن چهارم هجری، تأثیر قابل ملاحظه‌ای در ایجاد جمعیت سری اخوان الصفا داشته است. اخوان در بصره که در قرن چهارم هنوز یک مرکز مهم برخورد و تلاقی عقاید و اندیشه‌ها و نیز کانون مذاهب و آراء جدید به شمار می‌آمد، سر برآوردند. در رسائل اشاره‌ها و نمونه‌های مشخصی یافته می‌شود، که نشان‌دهنده ارتباط صاحبان رسائل با محاذل صائبین حران و تأثیر جهان‌بینی ایشان بر اخوان است.

اخوان در یک‌جا، صراحتاً از «صائبون» و «حرانیون» نام می‌برند و آن‌گاه به ذکر نام بزرگان

نخستین ایشان همچون هرمس، افاده‌مایون (تعریف آگاتو دایمون) ^{۲۵} و غیره می‌پردازند.

اخوان در دنباله آن فصل به عقاید صائبین حران درباره جهان و انسان و همچنین آداب و رسوم مذهبی آنها اشاره می‌کنند. و به یکی از نوشه‌های هرمس (کتاب چهارم از صحف هرمس) نیز اشاره، و

مضامینی از آن را نقل می‌کنند. (اخوان الصفا، ۱۹۵۷: ۴۰۶-۲۹۵)، (همان: ۱/۲۹۷)

قرائتی در دست است، که گویا این نوشته‌های هرمسی به عربی نیز ترجمه شده است. زیرا از کندي، فيلسوف مشهور، نقل می‌شود که، وی مقالاتی از هرمس در توحید دیده که آنها را برای پرسش نوشته و صابئین حران به آنها اعتقاد داشته‌اند، و کندي خواندن آن مقالات را برای هر فیلسوفی اجتناب‌ناپذیر دانسته است. (ابن النديم، ۱۸۷۲: ۳۲۰)

اخوان الصفا از هر مکتب فلسفی و گرایش دینی و عرفانی و از هر منبع یونانی و غیریونانی که در آن نکته‌ای موافق با یینش و اندیشه خود، یا تأییدی بر آن یافته‌اند، بهره گرفته‌اند؛ و گاه با استناد و بیشتر بی استناد به آن منابع، یک جهان‌بینی تلفیقی، اما دارای اصالت ویژه خود پدید آورده‌اند. اخوان در رسائل خود عناصر گوناگون و گاه متضاد را از منابع گوناگون اقتباس نموده و آنها را در یک مجموعه گرد آورده‌اند. البته برخی عناصر در شکل دادن به جهان‌بینی آنها نمود بیشتری داشته است. از میان عناصر بارز می‌توان به فلسفه فیثاغوریان، عناصر افلاطونی، ارسطوی، روایی، نو افلاطونی، عناصر هرمسی و بیش از همه به عناصر گنوستیکی اشاره کرد. (شرف، خراسانی، ۱۳۷۷: ۷/۲۵۴)

با بررسی اندیشه و دیدگاه‌های بنیادی آنها، می‌توان ایشان را بر جسته‌ترین نمایندگان جهان‌بینی گنوستیکی در دوران خود دانست. اخوان، عناصر اصلی نگرش گنوسی خود را، از نوشته‌های اصیل یا مجعلولی که در سده‌های سوم یا چهارم هجری از یونانی یا سریانی به عربی ترجمه شده بود به دست آورده‌اند. همچنین بخشی از آگاهی‌های آنان از راہشنیده‌ها و در ارتباط با محافلی که از نمایندگان آن جهان‌بینی بوده‌اند به دست آمده است. که صائبین حران را می‌توان از جمله این محافل دانست. (همان: ۲۵۴)

اخوان الصفا اندیشه‌های هلنیستی شرقی را در کتاب اندیشه‌هایی درباره خدا و وحی، که از سوی اسلام عرضه گردیده بود، در قالب یک نظام گرد آورده‌است؛ و البته این نظام‌سازی از آغاز می‌بایست براساس برداشتی، «دانیر المعارف» گونه باشد. دانیر المعارض اخوان الصفا مهم‌ترین اثر برای داوری درباره پذیرش معارف هلنیستی شرقی، به وسیله تفکر اسلامی می‌باشد. و مطالب نقل شده تا اندازه‌ای در شکل خام آنها گرد آمده و هنوز-چنان‌که پس از اندک زمانی روی داد- از سوی تفکر پرتوان نظام گونه این سینا شکل نگرفته است. اخوان نیز مانند گنوسی‌ها، بیش از هر چیز بر خودشناسی تأکید می‌کنند و آن را آغاز و گشایش همه دانش‌ها می‌شمارند. (اخوان الصفا، ۱۹۵۷: ۲/۴۶۲)؛ به اعتقاد آنها نخستین نگرش در دانش-های الهی شناخت جوهر نفس ناطقه و جست و جوی مبدأ آن است، که بیش از پیوند با تن در کجا بوده است و نیز پس از جدایی از آن به کجا خواهد رفت. بر هر فرد خودمندی است، که در جستجوی معرفت روح و شناخت جوهر آن، و نیز تهذیب آن باشد. (همان: ۱/۷۵-۷۶ و ۳/۲۴-۴/۸۳)

درجای دیگر با اشاره به سخن پیامبر(ص) «من عرف نفس فقد عرف رب» تأکید می‌کنند که، انسان‌ها به این سبب از خودشناسی غفلت ورزیده‌اند، که به علم النفس نمی‌پردازند و برای خودشناسی کوشش نمی‌کنند، و در جستجوی رهایی از دریای ماده و مقاک پیکرها و رهایی از اسارت طبیعت و بیرون شدن از تاریکی اجسامشان نیستند، علت دیگر آن، تمایل به جاودانگی در دنیا و فرو رفتن در شهوای جسمانی و فریفته شدن به لذت‌های مادی و نیز تلاش در راه بهبود معیشت دنیایی است، به گونه‌ای که روح‌هایشان را بردگان بدن‌هایشان ساخته‌اند و زندگانی این جهان را (ناسوت) بر جهان الهی (لاهوت) و تاریکی را بر روشنایی چیره کرده‌اند، انسان باید بیشترین شوق خود را در راه رهایی از سرای دنیا و بیرون شدن از این زندان و رسیدن به خدا به کار گیرد، (همان: ۱۹۴/۴ و نیز: ۲۲/۲ - ۲۵۵/۴-۷)

در کتاب «الفهرست» ابن‌نديم نام ۲۲ رساله منسوب به هرمس و شمار زیادی از نوشته‌های منتایل به مکتب هرمسی ذکر شده است، (ابن‌النديم، ۱۸۷۲: ۲۶۷ - ۳۱۲ - ۳۵۳) بیشتر این کتاب‌ها از میان رفته و تنها چند کتاب از گزند روزگار مصون مانده است، رسائل اخوان‌الصفا و کتاب‌هایی چون غایله‌الحکم منسوب به مجریطی، رساله صحایف ادريس مذکور در بخار الانوار مجلسی، بنیویع‌الحیات یا زجر‌النفس که نسخه فارسی آن از پایا افضل کاشانی در دست است، و همچنین پاره‌ای اقوال و ادعیه هرمسی که در حکمه‌الاشراق سه‌ورودی آمده است، تجلیان و ارتباط حکمت هرمسی و گنوسى را با برخی تعالیم عرقا و متصرفه نشان می‌دهد، (نصر: ۱۳۴۱: ۹۰ - ۶۷)

درین تعالیم عمدۀ گنوسى و هرمسی که مخصوصاً در عرفان و تصوف انعکاس قابل ملاحظه‌ای یافت، مسأله هبوط یا اسارت روح در تخته بند تن، و فراموش کردن اصل خویش و همچنین مسأله انطباق بین عالم صغیر و عالم کبیر (انسان و جهان) است، و نیز اعتقاد به وجود یک هادی و مرشد غیبی، که مدیر حیات انسان و موجب نیل وی به مدارج کمال در عالم ماوراء حسی است در حکمت اشراقی و در تعلیم برخی حکما مایل به مشرب اشراق و تصوف یک میراث گنوسى و هرمسی است، این همان نیمه روحانی انسان است که صابین و سایر اتباع حکمت هرمسی از آن به طباع تام تعبیر می‌کرده‌اند، و طالب رجوع و اتحاد با آن بوده‌اند، از غایله‌الحکم مجریطی و برخی شواهد دیگر برمی‌آید که صابین خود هرمس را همچون مظہر «طباع تام» تمام عالم تلقی می‌کرده‌اند، احتمال دارد این تطبیق گنوسى در عین حال متصعن اشاره‌ای به اوصاف انسان کامل و این‌که او حضرت جامعه و مردمی و مکمل و خلیفه و هادی عالم است، باشد، (همان: ۸۰-۹۰)

عقاید و اندیشه‌های هرمسی را می‌باشد در مجموعه مکتب گنوسى سوری - مصری به شمار آورده، بیشتر عرقا و حکماء عصر اسلامی راه سوری - مصری را در پیش گرفته‌اند، زیرا این مکتب

با روح یکتاپرستی اسلامی، قربات و تجانس بیشتری داشت، و طریقه گنوی ایرانی که با ثبوت درین (خبر و شر) و آمیختگی نور و ظلمت اعتقاد داشت، با وحدت جهان تناسب و ساخت نداشت. بنابراین استفاده از اندیشه‌های گنوی سوری - مصری که جنبه عرفانی داشت، و مانند مانویت شکل دین مستقل به خود نگرفته بود هموارتر به نظر می‌رسید. در مکتب سوری - مصری همه هستی چه جهان مادی و چه جهان روحانی، همه سرچشم‌های واحد دارند، و روح پاک و روشن بر اثر غفلت و فراموشی از سرچشم‌الهی خود جدا گردید، در حالی که در نزد مانویان (گنوی ایرانی) هبوط روح در صورت ماده مطرح نیست، بلکه مانویت مبتئی بر جدایی ازلی ماده و روح و روشنی و تاریکی از یکدیگر است. مکتب سوری - مصری گنوی، از طریق آراء هرمی در میان حکما و عرفای اسلامی انتشار یافت، و دامنه گسترده آن را می‌توان از سده‌های نخستین هجری در بغداد و حران و بصره و... که از مراکز مهم جهان اسلام بود، مشاهده کرد.

نتیجه گیری:

با بررسی قصیده عینیه ابن سينا و مقایسه آن با نگرش گنوی‌ها می‌توان گفت: مفاهیمی همچون دوگانگی روح و جسم، هبوط روح از عالم بالا و گرفتاری آن در تخته‌بند تن و فراموش کردن اصل خویش، و سرانجام بیداری او یا عنایت غیبی و بازگشت به جایگاه و موطن اصلی، ساختار گنوی آن را نشان می‌دهد. و ساله الطیرها، نی‌نامه مولوی، و بسیاری از حکایات مثنوی، قصه غریبه غریبه شهروردی و برخی از آثار دیگر او، داستان شیخ صنعن، برخی ایيات دیوان غزلیات شمس و آثار سنایی، عطار، حافظ و... می‌توانند در چارچوب ساختار گنوی تعبیر و تفسیر شوند.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتال جامع علوم انسانی

- 1-Nag Hammadi
- 2-Cement of Alexandria
- 3-Archon
- 4-Aeon
- 5-Heimarmene
- 6-Pneuma
- 7-Macrocosm
- 8-Microcosm
- 9-soma
- 10-sema
- 11- Simon the Magus
- 12- Marcion
- 13- Basilides
- 14- Walentinus

۱۵- نسخ جدایانه این قصیده، به عنوان «القصيدة العينية الروحية في النفس» در کتابخانه ملی ایران و کتابخانه‌های برلین، منجستر و سلطان احمد سوم و حمیدیه وغیره موجود است، مجموع ایيات آن در طبقات الاطبا (ج ۲ ص ۱۱-۱۰) بیست و در پاره‌ای از نسخ بیست و یک است، در نقل ایيات قصیده عینیه به ضبط ابن ابی اصیعه در طبقات الاطبا اعتماد شده است.

شرح متعددی از این قصیده نگاشته شد، مانند: شرح شاگرد شیخ یعنی ابو عیید عبدالواحد بن محمد الجوزجانی، شرح عینی الدین التلمسانی (متوفی ۶۹۰ هجری) به نام «الکشف والبيان فی علم معرفة الایران» و شرح سلیمان الماحوزی - البحراني، شرح داود الانطاکی، شرح سید الدین المتنانی، شرح محبی الدین ابن العربی، شرح سید شریف جرجانی، شرح قصیده ابن سينا، در احوال نفس به زبان فارسی از نویسنده‌ای نامعلوم مربوط به قرن هفتم به تصحیح مرحوم عباس اقبال آشیانی در مجله دانشکده ادبیات از متأخرین (قوتی، ۱۹۵۰: ۱۵۴-۱۵۳) و (مهدوی، ۱۳۳۲: ۱۹۷-۱۹۵).

16- the Hymn of the Pearl

17- Acts of thomas

18- Hans Jonas

۱۹- (ها) از حروف حلقی (و) از حروف لبی است، بنابراین صوت (ها) از مبدأ دستگاه صوتی آغاز می‌گردد (و) از لب که آخرین دستگاه شرقی.

20- THOTH

۲۱- سوره مریم آیه ۵، سوره انبیاء آیه ۸۵

۲۲- (القططی، ۱۳۲۶/۱: ۲)، (الیعموی، ۱۳۷۹/۱: ۱۶۶)، (ابن ابی اصیعه، ۱۳۷۷/۱: ۱۶/۱)

23- poimandros

24- Tardieu

25- Agathodaimon

منابع:

- ۱- ابن ابی اصیعه: احمد بن قاسم، عيون الانبا و طبقات الاطباء، بیروت، ۱۳۷۷ ق.
- ۲- ابن سينا: الاشارات و التنبيهات، قم، ۱۴۰۰.
- ۳- همو، رساله الطیر رسائل، قم، ۱۴۰۰.
- ۴- ابن الدیم: الفهرست: لا یزیک، ۱۸۷۱-۲.
- ۵- اخوان الصفا: رسائل، بیروت، ۱۹۵۷.
- ۶- اسماعیل پور، ابوالقاسم، اسطورة آفریتش در آیین مانی و براست دوم، ۱۳۸۲.
- ۷- افلاطون: فدروس، چهار ساله ترجمه محمود صناعی، انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ سوم، ۱۳۶۲.
- ۸- الادا، میرجا، آیین گنوسي و مانوی - ترجمة ابوالقاسم اسماعیل پور، نکر روز، ۱۳۷۳.
- ۹- اقبال، عباس، تصحیح شرح قصیده عینیه ابن سينا در احوال نفس به زبان فارسی از نویسنده‌ای نامعلوم مربوط به قرن هفتم، مجله دانشکده ادبیات، دانشگاه تهران جلد اول، شماره ۴- ۱۳۳۴.
- ۱۰- بهار، مهرداد، اسماعیل پور، ادبیات مانوی، نشر کارنا، ۱۳۸۴.
- ۱۱- جزائری، سید نعمه الله: شرح عینیه ابن سينا به تصحیح دکتر حسین علی محفوظ، تهران چاپخانه حیدری، ۱۳۳۳.
- ۱۲- خراسانی، شرف الدین، اخوان الصفا دایره المعارف بزرگ اسلامی جلد ۷ زیر نظر سید کاظم موسوی بجنوردی مرکز دایره المعارف بزرگ اسلامی، چاپ دوم، ۱۳۷۷.
- ۱۳- خراسانی، شرف الدین، ترانه مروارید، کلک ش ۵۳ مرداد، ۱۳۷۳.
- ۱۴- راسل، برتراند، تاریخ فلسفه غرب، ترجمه نجف دریاندری، جلد اول، نشر پرواز، تهران، ۱۳۶۵.

- ۱۵- زرین کوب ، عبدالحسین، در قلمرو وجدان، انتشارات سروش، چاپ دوم، ۱۳۷۵.
- ۱۶- _____، ارزش میراث صوفیه، امیرکبیر، چاپ پنجم، ۱۳۶۲.
- ۱۷- سهروردی، شهاب الدین یحیی، مجموعه مصنفات شیخ اشراق، به کوشش هائزی کریم و سید حسین نصر، تهران ۱۳۷۳.
- ۱۸- عطار، شیخ فردالدین، منطق الطیر، به اهتمام سید صادق گوهرین، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ چهارم، ۱۳۶۵.
- ۱۹- فروزانفر، بدیع الزمان، شرح مثنوی معنوی، جز دوم، انتشارات زوار، چاپ ششم ۱۳۷۳.
- ۲۰- قدیر، س، ا، نظر اسکندرانی و سریانی، ترجمه نصر الله پور جوادی، تاریخ فلسفه در اسلام جلد اول، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۶۲.
- ۲۱- القسطنطی، تاریخ الحکما، قاهره ۱۳۲۶ق.
- ۲۲- قنواتی، الاب جورج شخان، مؤلفات ابن سینا، مصر ۱۹۵۰.
- ۲۳- گمپرسن، تودور، متفکران یونانی، ترجمه محمد حسین لطفی جلد اول، انتشارات خوارزمی، چاپ اول، ۱۳۷۵.
- ۲۴- مجتبایی، فتح ا...، ابن سینا، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، زیرنظر سید کاظم موسوی بجنوردی، مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی، چاپ دوم، ج ۴، ۱۳۷۷.
- ۲۵- مهدوی، یحیی، فهرست نسخه‌های مصنفات ابن سینا، تهران ۱۳۳۳.
- ۲۶- نصر، سید حسین، هرمی و نوشته‌های هرمس در جهان اسلامی، مجله دانشکده ادبیات دانشگاه تهران، سال دهم، شماره دوم، ۱۳۴۱.
- ۲۷- ورنر، شارل، حکمت. ظیونان، ترجمه بزرگ نادرزاد، انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ دوم، ۱۳۷۳.
- ۲۸- الیقری، تاریخ یعقوبی، بیروت ۱۳۷۹ق.
- 30- Festugiere, A.J, *Le revelation d'Hermes Trismegiste* 4 vols, Paris, 1953.
- 31- Haardt Robert, *Gnosis* – Leiden, 1971.
- 32- Jonas, Hans, *the Gnostic Religion: the Message of the Alien god and the Beginnings of Christianity*, Second edition, Boston, 1963.
- 33- Perkins, Pheme, *Gnosticism as a Christian Heresy*, In Encyclopedia of Religion, M.Eliade, Macmillan, Publishing Co 1987, Vol. 5.
- 34- Scott, E. F, *Gnosticism*, In Encyclopedia of Religion and Ethics, Ed, James Hastings, New York, 1908.
- 35- Tardieu, M: "Sabine's Coraniques ET sabiens de Harran" JA, 1986, Vol. CCLXXIV.